

**UMÝVAČKA RIADU  
BFD64, TG5, MG5, SB5**



**Pre budúce použitie si poznamenajte nasledujúce informácie, ktoré nájdete na informačnom štítku spotrebiča. Ďalej si, prosíme, poznamenajte dátum predaja, uvedený na Vašom účte/faktúre:**

Model .....

Výrobné číslo .....

Dátum predaja .....



# OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## LIKVIDÁCIA ODPADU

Roztriedte odpad podľa rôznych materiálov (kartón, polystyrén, atď.) a zlikvidujte ich podľa miestnych predpisov (zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch).

Spotrebič i jeho časti predajte po skončení ich životnosti do zberných surovín.

## Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti.

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš výrobok.

Prosíme, aby ste si pozorne prečítali Návod na použitie, čo Vám pomôže správne používať spotrebič. Prosíme, uschovajte si ho pre budúcu potrebu.

Pretože Baumatic neustále vylepšuje svoje produkty, vyhradzuje si právo vykonať zmeny, ktoré budú považované za nevyhnutné, bez upozornenia v tejto príručke.

## ZÁRUKA

Na Váš nový spotrebič poskytujeme 24-mesačnú záruku.

## UPOZORNENIE

Na Záručnom liste si nechajte potvrdiť dátum inštalácie a uvedenie do prevádzky.

**Prosíme, uschovajte si tiež účet / faktúru o zaplatení za spotrebič.**

Túto dokumentáciu bude od Vás požadovať servisný technik pri záručnej opravě.

Inštaláciu spotrebiča zverte odbornej firme, organizácii k tomu oprávnenej. V opačnom prípade Vaše právo na bezplatné odstránenie poruchy zaniká.

## POPREDAJNÝ SERVIS

Vysoká kvalita a vyspelá technológia našich spotrebičov zaručuje ich bezchybný chod.

Ak by však nastal problém, pokúste sa odstrániť ho skontrolovaním, či ste postupovali podľa pokynov uvedených v tomto návode.

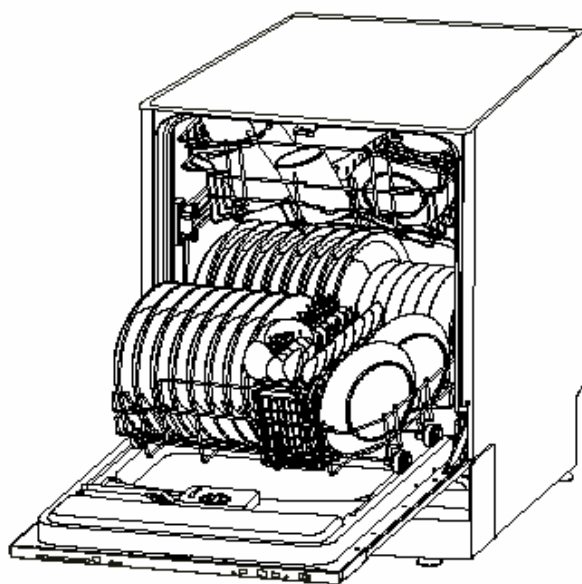
V prípade potreby odbornej technickej pomoci, prosíme, kontaktujte naše servisné centrum:

**Telefón 033 77 44 810**

**v pracovné dni od 9.00 do 17.00 hod.  
alebo na [www.baumatic.sk](http://www.baumatic.sk)**

Prosíme, aby ste mali pripravené nasledujúce údaje

- typ výrobku / model
- sériové číslo
- dátum zakúpenia spotrebiča



# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si bezpečnostné pokyny skôr, ako začnete zariadenie používať.

## Pokyny k uzemneniu

Toto zariadenie vyhovuje medzinárodným bezpečnostným štandardom a je vybavené zástrčkou s koncovkou k uzemneniu. Pred tým, ako zariadenie zapojíte k hlavnému prívodu elektrickej energie, je nevyhnutné:

- Zaisťiť, aby bola zásuvka uzemnená.
- Zaisťiť, aby dodávka el. energie zodpovedala požiadavkam spotreby uvedených na výrobnom štítku Vášho spotrebiča.

## Upozornenie

Zaisťite, aby bol Váš výrobok riadne uzemnený. Ak nebude uzemnenie správne prevedené a dotknete sa kovových častí Vášho zariadenia, môže dôjsť ku skratu. Prostredníctvom kvalifikovaného odborníka sa uistíte, že je zariadenie správne uzemnené. Ak je zástrčka nevyhovujúca, požiadajte kvalifikovaného odborníka o výmenu.

## Správne použitie

- S umývačkou zachádzajte opatrne, nesadajte a netlačte na dvierka alebo priehradky riadu.
- Nedotýkajte sa výhrevného telesa počas alebo bezprostredne po použití.
- V umývačke neumývajte plastový riad, ak je to na ňom uvedené. Prečítajte si doporučené od výrobcu o tom, ako zachádzať s riadom, ktorý nie je určené na umývanie v umývačke.
- Používajte len čistiace prostriedky a leštiace prostriedky určené pre automatické umývačky riadu. Nikdy vo

Vašej umývačke nepoužívajte mydlo, práce prostriedky alebo práce prostriedky určené na ručné pranie. Uschovajte tieto prostriedky mimo dosah detí.

- Zabráňte deťom, aby sa pohybovali v blízkosti čistiacich a leštiacich prostriedkov a v blízkosti dvierok umývačiek (vo vnútri môžu byť čistiace prostriedky).
- Nenechávajte dvierka umývačky otvorené, mohlo by tak dôjsť k úrazu.
- Nemanipulujte s ovládaním.
- Nedovoľte, aby so spotrebičom bez dozoru manipulovali deti.
- Čistiace prostriedky do umývačky riadu sú silno alkalické a pri požití môžu byť veľmi nebezpečné. Vyvarujte sa kontaktu pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a nedovoľte deťom, aby sa pohybovali v blízkosti umývačky, ak sú dvierka otvorené.
- Dôležité: ak je zariadenie umiestnené na podlahe s kobercom, dbajte na to, aby bol ponechaný priestor pre spodné ventily.
- Nespúšťajte umývačku, pokiaľ nie sú všetky uzavierateľné dosky na správnom mieste. Ak bude umývačka v chode, dvierka otvárajte veľmi opatrne, voda by mohla striekať von.
- Neukladajte žiadne ťažké predmety na dvierka, ak sú otvorené, umývačka by sa mohla prevrátiť.
- Až budete do myčky ukladať riad, dbajte na to, aby ste:
  1. umiestnili ostré predmety tak, aby nepoškodili uzáver dvierok
  2. umiestnili ostré nože s rukoväťou smerom hore tak, aby nedošlo k porezaniu.
- Ak budete umývať plastový riad, dbajte na to, aby nebol umiestnený v blízkosti

výhrevného telesa.

- Ak je poškodený el. kábel, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným technikom.
- Zlikvidujte obaly v súlade s miestnymi predpismi recyklácie.
- Zariadenie používajte len ako umývačku riadu.
- Ak budete vymieňať alebo vyradovať starú umývačku, odstráňte dvierka.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.
- Skontrolujte, či je nádobka na čistiaci prostriedok prázdna po dokončení umývacieho cyklu.

## OVLÁDACÍ PANEL



1. **Hlavný spínač:** Zapnutý / vypnutý elektrického zdroja
2. **Kontrolka zapnutia:** Rozsvieti sa stlačením tlačidla VYPNUTÉ / ZAPNUTÉ
3. **Kontrolka polovičného umývania:** Rozsvieti sa pri umývaní polovičnej náplne
4. **Tlačidlo polovičného umývania:** Pre voľbu polovičného umývania (to znamená, že dolné umývacie rameno nepracuje, naplňte iba horný kôš).
5. **Otočné tlačidlo programu:** Otočné tlačidlo pre voľbu požadovaného

programu

6. **Okienko displeja:** Čas oneskorenia a zvolený program. Displej bude zobrazovať P1 až P7.
7. **Tlačidlo spustenia s oneskorením:** Toto tlačidlo stlačte pre nastavenie oneskorenia umývania. Spustenie umývania môžete oneskoriť až o 24 hodín. Jedno stlačenie tohto tlačidla oneskorí zahájenie umývania o pol hodiny.
8. **Okienko displeja:** Zostávajúci čas programu, čas oneskorenia, indikátor chodu, kódy chýb, atď.

### Upozornenie

Pri otváraní dvierok dbajte na zvýšenú opatnosť, je možný únik horúcej páry!

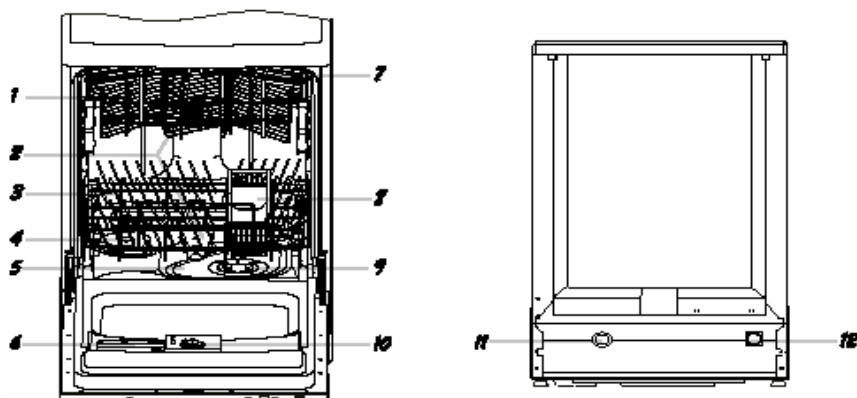
### Poznámka

Tlačidlo Odloženého štartu (6) nastaví začiatok umývania o 30 min. pri každom stlačení. Odložený štart môžete nastaviť na max. 9 a pol hodiny.

### Zmena programu

Umývačku zastavíte stlačením tlačidla. Ak chcete zmeniť program, stlačte tlačidlo pre voľbu programu.






## POPIS SPOTREBIČA





1. Horný kôš
2. Sprchovacie ramená
3. Spodný kôš
4. Zmäkčovač vody
5. Hlavný filter
6. Zásobník čistiaceho prostriedku
7. Priehradka na šálky
8. Kôš na príbory
9. Filter na hrubé nečistoty
10. Dávkovač leštidla
11. Odpadové hadice
12. Hadice na prívod vody



## TABUĽKA PROGRAMOV CYKLOV UMÝVANIA

Program	Cyklus	Čas umývania v min.	Voľba cyklu	Popis cyklu	Čistiaci pr.	Lešti-dlo
3 v 1			Pre normálne znečistenú dávku, ako hrnčeky, taniere, poháre a ľahko zašpinené pánvice. Štandardný denný cyklus.	Predmytie predmytie umývanie 42° oplach 68° sušenie	3 v 1	
Bežné umývanie		152	Pre normálne znečistenú dávku, ako hrnčeky, taniere, poháre a ľahko zašpinené pánvice. Štandardný denný cyklus.	Predmytie predmytie umytie 47° oplach 67° sušenie	5/25 g	*
Intenzívne umývanie		143	Pre veľmi znečistenú dávku, ako hrnčeky, pánvice, riad na pečenie a taniere, v ktorých bolo ponechané zaschnuté jedlo.	Predmytie predmytie 40° umytie 50° oplach 70° sušenie	5/22 g	*
Ekonomické umývanie		95	Pre ľahko znečistenú dávku, ako taniere, poháre, misky a ľahko zašpinené pánvice.	Predmytie predmytie umytie 45° oplach 60° sušenie	22 g	*
Opláchnutie		79	Pre riad, ktorý chcete len opláchnuť a usušiť	Umytie 45° oplach 70° sušenie		*

Jemné mytí		106	Pro lehce znečištěnou dávku, jako skleničky, křišťál a jemný porcelán.	Předmytí předmytí mytí 40° oplach 70° sušení	15 g	*
Namáčení		8	Předmytí talířů, hrnků a pánví během čekání na doplnění dávky po následujícím jídle	Předmytí		

### Poistka proti pretečeniu

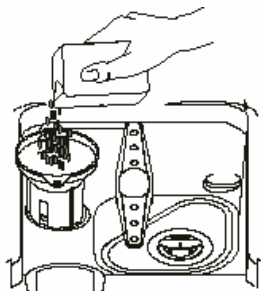
Váš spotrebič je vybavený poistkou proti prepĺneniu, ktorá automaticky uzatvára napúšťací ventil a spúšťa odtokové čerpadlo v prípade, že voda pretečie. Ak k tomu dôjde, vypnite hlavný prívod vody pred tým, ako zavoláte servisného technika. Ak zostane vo vnútornom diele umývačky voda, z dôvodu pretečenia alebo presiaknutia, skôr než umývačku znova spustíte, vodu utrite.

### Poznámka

Ak typ Vášho spotrebiča nemá zabudovaný zmäkčovač vody, môžete nasledujúcu časť návodu vynechať.

### Zmäkčovač vody

Tvrdosť vody je na rôznych miestach



odlišná. Ak sa v umývačke používa tvrdá voda, budú sa na riade tvoriť usadeniny.

Zariadenie je vybavené špeciálnym zmäkčovačom, ktorý využíva soli určené na to, aby z vody odstraňovali vápenec a minerály.

### Doplňenie soli do zásobníka

Používajte vždy soľ určenú pre umývačky. Zásobník na soľ je umiestnený pod spodným košom a mal by byť doplnený podľa nasledujúcich pokynov:

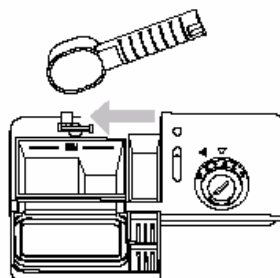
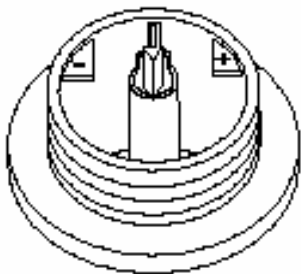
1. Vysuňte spodný kôš a odšrubujte vrchnák zásobníka soli.
2. Ak zásobník plníte prvýkrát, naplňte ho do 2/3 vodou.
3. Do otvoru vložte násypku a nasypete do zásobníka približne 1,2 kg soli. Je bežné, že sa zo zásobníka vyleje malé množstvo vody.
4. Opatrne prišrubujte vrchnák naspäť.

### Poznámka

1. Ak sa rozsvieti kontrolka, musí byť zásobník na soľ doplnený. Aj keď je zásobník plný, kontrolka môže svietiť, dokiaľ sa soľ nerozpuští.
2. Ak soľ vysypete, spustte program namáčania, aby ste soľ odstránili.

## Nastavenie spotreby soli

Umývačka je skonštruovaná tak, aby



nastavenie spotreby soli zodpovedalo tvrdosti vody. Nastaviť optimálnu spotrebu soli je možné podľa nasledujúcich pokynov:

1. Odšróbujte vrchnák zásobníka soli.
2. Na zásobníku soli je krúžok so šípkou, otočte proti smeru hodinových ručičiek z nastavenia „-“, smerom k „+“ podľa tvrdosti vody. Podľa nasledujúcich doporučení sú možné nastavenia:

Pre zistenie tvrdosti vody kontaktujte príslušný úrad.

## Zásobník čistiaceho prostriedku

Nemusíte používať príliš veľké množstvo čistiaceho prostriedku, aby ste zabránili tvorbe usadenín, pretože Váš spotrebič má špeciálne upravený zmäkčovač vody. Dávkač musí byť naplnený pred zapnutím každého umývacieho cyklu, a to podľa pokynov uvedených v tabuľke programov umývacieho cyklu. Váš spotrebič potrebuje menej čistiaceho prostriedku a leštidla ako obyčajné umývačky.

Všeobecne platí, že pre bežnú dávku riadu stačí len čajová lyžička čistiaceho prostriedku. Viac špinavý riad potrebuje väčšie množstvo čistiaceho prostriedku.

Tvrdosť vody			Poloha nastavenia	Spotreba soli (g/cyklus)	Autonomy (cyklus/2kg)
Clarke stupne	°dH	mmol/l			
0 ~14	0 ~ 10	0 ~ 1,7	-	0	/
14 ~ 36	18 ~ 44	1,8 ~ 4,4	/	20	60
36 ~ 71	45 ~ 89	4,5 ~ 8,9	MED	40	30
71	89	8,9	+	60	20

Čistiaci prostriedok doplňte vždy tesne pred tým, ako myčku spustíte, inak by mohol zvlhnúť a nerozpúšťal by sa správne.

Množstvo čistiaceho prostriedku  
Ak nie je voda príliš tvrdá, pridaním väčšieho množstva čistiaceho prostriedku môžete predísť vytváraniu usadenín.

Množstvo čistiaceho prostriedku sa líši v závislosti na tvrdosti vody. Pre zistenie tvrdosti vody v mieste, kde bude spotrebič zapojený, kontaktujte príslušný úrad alebo úpravňu vody. Čím je voda tvrdšia, tým viac čistiaceho prostriedku budete potrebovať. Správne množstvo čistiaceho prostriedku určite tak, že budete po určitú dobu postupne pridávať čistiaci prostriedok.

## **ODSTRAŇOVANIE STŔP SPŔSOBENÝCH TVRDOU VODOU**

Aby ste odstránili škvرنy, postupujte nasledovne:

- Nechajte riad umývať v programe bežného umývania.
- Vyberte z umývačky všetok riad, ako sú príbory, panvice apod.
- Nepridávajte čistiaci prostriedok.
- Nalejte 2 šálky octu do misy a tú položte na spodný kôš umývačky.
- Nechajte riad umyť v programe bežného umývania.

Ak sa nepodarilo škvرنy odstrániť, zopakujte celý proces znovu, avšak namiesto octu použijete 1/4 šálky kryštálikov kyseliny.

Správne použitie čistiaceho prostriedku  
Používajte len čistiace prostriedky doporučené výrobcom na používanie v umývačkách. Čistiaci prostriedok uchovávajte v suchu. Nedávajte čistiaci prostriedok do umývačky oveľa skôr pred tým, ako ju budete spúšťať.

### **Zásobník leštiaceho prostriedku**

Leštidlo sa uvoľňuje počas posledného cyklu oplachovania a zabraňuje vode, aby vytvorila kvapky, ktoré na riade zanechávajú stopy (škvرنy a pruhy). Zlepšuje tiež proces schnutia.

Váš spotrebič je určený na používanie tekutých leštiacich prostriedkov. Zásobník na leštidlo je umiestnený vo vnútri dvierok vedľa zásobníka čistiaceho prostriedku. Odklopte vrchnák zásobníka a naplňte ho tak, aby ukazovateľ hladiny očernel. Obsah zásobníka je približne na 100 ml tekutého leštiaceho prostriedku.

Dbajte na to, aby ste zásobník nepreplnili. Vyliate leštidlo utrite. Nezabudnite dať vrchnák späť skôr, než umývačku zatvoríte. Ak máte mäkkú vodu, nemusíte leštiaci

prostriedok používať, mohol by vytvárať na povrchu riadu biely film. Pootočte vrchnákom v smere šípky „otvoriť“ (doľava) a zásobník vyberte. Nalejte leštidlo do zásobníka a dbajte, aby ste zásobník nepreliali. Nasadte vrchnák späť a pootočte ním v smere šípky „zatvoriť“ (doprava).

### **Nastavenie dávkovača leštidla**

Počas posledného cyklu oplachovacieho programu sa uvoľňuje odmerané množstvo



leštidla. Tak ako s čistiacim prostriedkom, množstvo leštidla potrebné na použitie pri oplachovacom cykle závisí na tvrdosti vody v danej oblasti. Výsledkom použitia pri oplachovacom cykle môže byť príliš veľa peny alebo stopy po leštiacom prostriedku. Ak je voda v danej oblasti príliš mäkká, nemusíte leštidlo pridávať. Ak ho pridáte, rozriedte leštidlo s primeraným množstvom vody.

Dávka leštiaceho prostriedku má 6 nastavení. Dávka vždy nastavte na „1“.

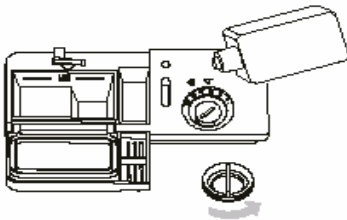
Ak sa objavia stopy na riade a riad nie je dostatočne vysušený, pridajte množstvo leštidla tak, že odklopite vrchnák dávkača a pootočíte na „2“.

Ak riad nie je dostatočne vysušený a stále sa na ňom objavujú stopy, nastavte ukazovateľ na ďalšie číslo, dokiaľ nebude riad čistý.

### Poznámka

Prečítajte si prosím pokyny na používanie čistiacich prostriedkov.

### Kedy dopĺňať dávkač leštidla



Ak nesvieti kontrolka leštiaceho prostriedku

na ovládacom paneli, môžete skontrolovať množstvo leštiaceho prostriedku nasledujúcim spôsobom. Čierna bodka na dávkači leštiaceho prostriedku ukazuje množstvo leštidla v dávkači a akonáhle sa množstvo leštidla v dávkači zníži, zmenší sa i veľkosť čiernej bodky. Nikdy by ste nemali nechať leštidlo spotrebovať viac ako na 1/4.

Akonáhle sa množstvo leštiaceho prostriedku zníži, veľkosť čiernej bodky na ukazovateli množstva leštidla sa zmení, viz obrázok nižšie:

- plný
- $\frac{3}{4}$  plný
- $\frac{1}{2}$  plný
- $\frac{1}{4}$  plný – mal by sa doplniť leštiaci prostriedok
- prázdny

### Ako používať program 3 v 1

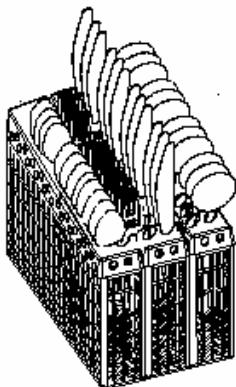
Vaša umývačka je vybavená programom 3 v 1, pri ktorom nie je potreba pridávať soľ a prípravok pre oplach, ale tabletu 3 v 1. Táto umývačka je tiež vybavená nádobou na tablety 3 v 1 ako súčasť príslušenstva.

### Poznámka

Tableta 3 v 1 sa používa len v programe 3 v 1. Pri použití tablety 3 v 1 u iných programov nebude zariadenie podávať optimálny výkon.

1. Podľa nižšie uvedeného nákresu zaveste nádobu na tablety 3 v 1 na horný kôš.
2. Podľa nižšie uvedeného nákresu natočte horné umývacie rameno a zmeňte pozíciu nádoby pokiaľ sa potrebujete uistiť, že nádoba na tablety 3 v 1 nebude hornému umývaciemu ramenu prekážať.
3. Vložte tabletu 3 v 1 do nádoby a potom

spustíte program 3 v 1.



### Upozornenie

Nikdy nepoužívajte tablety do umývačky riadu / napr. 2in1, 3in1/ spoločne s ďalšími myciami prostriedkami ako je prášok alebo tekuté leštidlo. Používajte iba prášok + leštidlo alebo iba tablety. Predávkovanie myciami prostriedkami môže napr. spôsobiť biely povlak na skle a znížiť účinnosť mytia. Rešpektujte prosím toto odporúčenie, na prípadné závady sa nevzťahuje záruka.

## UKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY

### Ako používať horný kôš (14 sád riadu)

Horný kôš je pre krehkejší a ľahší riad ako poháre, kávové a čajové šálky, tanieriky, misky a plytké panvice (pokiaľ nie sú príliš špinavé).

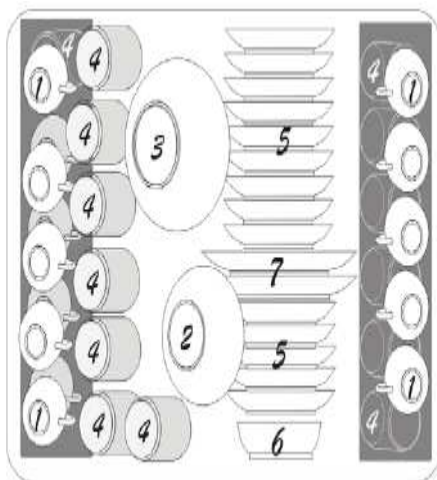
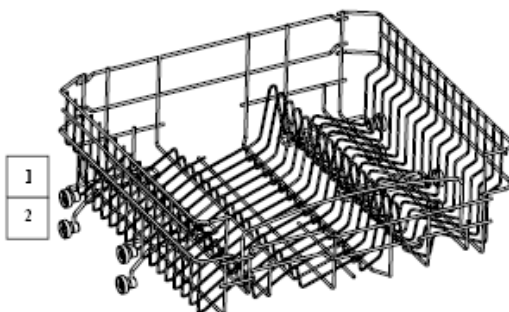
### Poznámka

Vaša umývačka je vybavená nastaviteľným horným roštom (košom) – zobrazené vpravo. Jeho výšku je možné nastaviť odobratím spôn na koľajničkách, vybratím koša a aretáciou koliesok pre

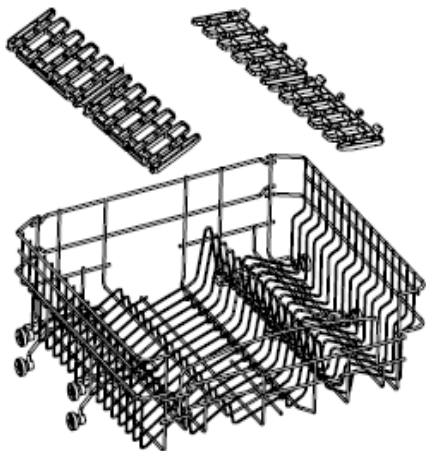
nižšiu polohu (POZÍCIA 1 na obrázku nižšie) alebo pre vyššiu polohu (POZÍCIA 2 na obrázku nižšie) v drážke koľajničky.

### Návod na plnenie (horný kôš)

1. Šálky
2. Malé servírovacie misky
3. Veľké servírovacie misky
4. Poháre
5. Podšálky
6. Malé taniere
7. Veľké taniere



Umiestnite riad tak, aby s ním striekajúca voda nemohla pohybovať. Vždy postavte poháre, šálky a misky dnom nahor.



### Upozornenie

Horný kôš má bočné výklopné krídelka (zobrazené nad košom) Sú 4 (2 na každej strane). Môžu byť nastavené do dvoch polôh = poloha 1 (vysoko) a poloha 2 (nízko).

Pre zmenu polohy nájdite veľké západky pridržujúce obe krídelka k hornému košu. Sú dve, jedna na každej strane každého krídelka. jemne povytiahnite obe západky z drôteného roštu a otočte krídelko do požadovanej polohy. Buďte opatrní, pokiaľ máte dlhé nechty!

### Poloha 1

Horná poloha je vhodná pre predmety ako sklenené poháriky, (umiestnené pod krídelka) a poháre na víno. Poháre na víno môžu byť postavené obrátene, kedy nožička zapadne pohodlne do drážok v

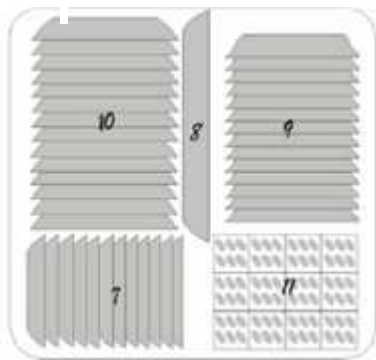
krídelku a spodok pohára je otočený nahor.

### Poloha 2

Keď sú krídelka otočené do spodnej polohy, môžu byť použité k umiestneniu ďalších pohárov, šálok a hrnčiekov. Vždy skontrolujte, či dávate na krídelka len také predmety, ktoré sa do umývačky výškovo vojdú pri zasunutí koša naspäť. Buďte zvlášť opatrní u pohárov s dlhými stopkami, ako sú poháre na šampanské - nebezpečenstvo ulomenia!

### Ako plniť dolný kôš

Do spodného koša ukladajte veľké kusy, ktoré sa ťažko umývajú: napr. hrnce, panvice, prikrývky, servírovacie taniere, hlboké misky.



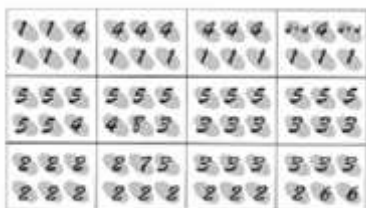
1. Dezertné taniere
2. Oválne podnosy
3. Mäkké taniere
4. Hlboké taniere
5. Kôš na príbory

- Hrnce, servírovacie misky atď. Musia byť vždy uložené dnom nahor.
- Hlboké hrnce by mali byť naklonené, aby z nich voda mohla vytekať.

- Na spodnom koši sú sklápacie hrebene, aby bolo možné na nej umiestniť veľké hrnce a panvice alebo ich väčší počet.

### Kôš na príbory

Príbory by sa mali vkladat' do koša na príbory ručičkami vždy smerom dole (ku dnu). Veľmi dlhé náčinie (naberačky atď.) by sa malo ukladať vodorovne do prední časti horného koša.



### Pozor

Nenechajte žiadne kusy vyčnievať z dna.

- Vidličky
- Polievkové lyžice
- Dezertné lyžičky
- Čajové lyžičky
- Nože
- Servírovacie lyžice
- Naberačka na omáčku
- Servírovacia vidlička

### Poznámka

Pokiaľ ste uspokojivo vložili všetko kuchynské náčinie a riad, ktorý chcete umyť a pridali správne množstvo umývacieho prostriedku do dávkovača (nezabudnite skontrolovať podľa tabuľky na str. 16 správne dávkovanie pre požadovaný umývací program). Úplne zasuňte koše späť do umývačky a zavrite dvierka.

Teraz ste pripravení k spusteniu

umývacieho programu (viď nasledujúca strana).

## SPUSTENIE ZARIADENIA

Spustenie umývacieho cyklu

1. Uistite sa, že zástrčka zariadenia je zastrčená do zásuvky v stene.
2. Uistite sa, že prívod vody je naplno otvorený.
3. Uložte riad do umývačky (viď odstavec Ukladanie riadu do umývačky).
4. Nalejte do zásobníku čistiaci prostriedok (viď odstavec Soľ, čistiaci prostriedok a leštido).
5. Otvorte dvierka, stlačte tlačidlo ON = zapnuté /OFF = vypnuté a rozsvieti sa kontrolka (ON = zapnuté/OFF = vypnuté).
6. Stlačte tlačidlo „Key-press“ pre zvolenie programu umývacieho cyklu (viď časť Tabuľka umývacích cyklov).
7. Zatvorte dvierka, umývací cyklus sa spustí za 10 sekúnd.

## ZRUŠENIE ALEBO ÚPRAVA NASTAVENIA UMÝVACIEHO CYKLU

### Poznámka

Cykus, ktorý je už v prevádzke, môže byť upravený len vtedy, ak je v prevádzke len pár minút. Inak už mohol byť uvoľnený čistiaci prostriedok a umývačka mohla odviesť vodu po prvom umývaní. V tomto prípade je potrebné doplniť čistiaci prostriedok (viď odstavec Doplnenie čistiaceho prostriedku). Otvorte dvierka, podržte tlačítko program key-press stlačené dlhšie ako 3 sekundy, potom môžete program zmeniť na umývací cyklus, ktorý si prajete (viď odstavec nazvaný Spustenie umývacieho cyklu). Potom



dvierka zatvorte.

### Na konci umývacieho cyklu

Po skončení umývacieho cyklu zaznie na niekoľko sekúnd zvukové znamenie. Vypnite zariadenie pomocou tlačidla zapnuté/vypnuté (ON/OFF), a otvorte dvierka umývačky. Počkajte pár minút, než vyberiete riad z umývačky, riad je horúci, mohol by sa ľahko rozbiť. Po uplynutí určitej doby bude viac usušený.

### Zabudli ste na tanier?

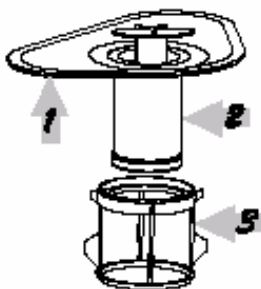
Tanier, na ktorý ste zabudli, môžete doplniť kedykoľvek predtým, než sa otvorí zásobník čistiaceho prostriedku.

1. Pootvorte dvierka, aby ste tak zastavili umývací cyklus.
2. Vyčkajte, až sa sprchovacie ramená zastavia, potom môžete dvierka otvoriť úplne.
3. Vložte riad, na ktorý ste zabudli.
4. Zatvorte dvierka, umývačka sa do 10 sekúnd spustí.

### Upozornenie

Je nebezpečné otvárať dvierka, ak je umývací cyklus v chode, inak by ste sa mohli obariť horúcou vodou.

## FILTRAČNÝ SYSTÉM



Odpadové hadice a filtračný systém je uložený vo vnútri umývačky. Sú tam 3 komponenty filtračného systému: hlavný filter, filter na hrubé nečistoty a jemný filter.

### 1. Hlavný filter

Jedlo a pevnejšie čistočky sú zachytené týmto filtrom a sú tryskom zo spodného sprchovacieho ramena rozdrvované a odvádzané odpadovou hadicou.

### 2. Filter na hrubé nečistoty

Veľké kusy, ako napr. kosti alebo sklo, ktoré by mohli upchať odpad, sú zachytené vo filtre na hrubé nečistoty. Na odstránenie nečistôt z tohto filtru jemne stlačte vrchnák na hornej strane filtru a zdvihnite ho.

### 3. Jemný filter

Tento filter slúži na zachytenie nečistôt a zvyškov z jedla v chytači a tak zabraňuje, aby sa usadené nečistoty znova dostali do umývačky počas umývacieho cyklu.

## ÚDRŽBA UMÝVAČKY

Na vyčistenie ovládacieho panelu použite ľahko navlhčenú utierku, potom vysušte. Na vyčistenie vonkajších častí umývačky použite vhodný čistiaci vosk určený na čistenie umývačiek.

Nikdy nepoužívajte ostré predmety, kefy alebo abrazívne čistiace prostriedky na žiadnu časť umývačky.

### Chráňte pred mrazom

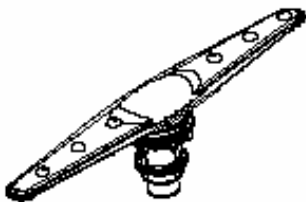
Ak bola Vaša umývačka ponechaná v zime v nevykurovanej miestnosti, požiadajte technika, aby postupoval podľa nasledujúcich bodov:

1. Odpojte umývačku od prívodu el. prúdu.

2. Odpojte prívod vody o odpojte prívodovú hadicu od ventilu prívodu vody.
3. Vypusťte vodu z prívodnej hadice a ventilu vody.
4. Znova pripojte hadicu k ventilu prívodu vody.
5. Odstráňte plastový kryt nádrže v spodnej časti a hubkou vymyte vodu.

### Čistenie sprchovacích ramien

Sprchovacie ramená je nutné čistiť pravidelne, pretože chemikálie, ktoré sa pridávajú kvôli tvrdosti vody, by mohli upchať trysky sprchovacích ramien. Aby ste odobrali sprchovacie rameno, odkrúťte maticu, vyberte tesnenie vrchnej časti sprchovacieho ramena a vyberte rameno. Umyte sprchovacie ramená v teplej vode s umývacím prostriedkom a na umytie trysiek použite mäkkú kefu. Po dôkladnom opláchnutí ho umiestnite späť.



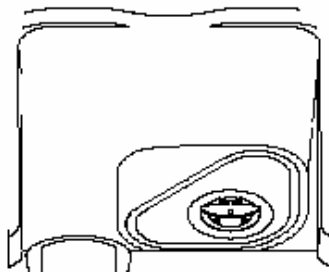
### Čistenie filtrov

Filtračná jednotka

Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, filtračná jednotka musí byť pravidelne čistená. Filtre účinne odstraňujú čistočky jedál z vody a umožňujú jej opätovné použitie počas umývacieho cyklu. Preto je dobré väčšie zvyšky jedla zachytené vo filtroch odstraňovať po každom umývacom cykle tak, že opláchnete polkruhové filtre a nádobku pod tečúcou vodou. Mierne vytiahnite držiak nádobky hore. Celá

filtračná jednotka by mala byť vyčistená aspoň raz za mesiac.

Na vyčistenie filtrov na hrubé nečistoty a jemného filtru použite kefu. Potom znova zmontujte časti filtru podľa obrázku a znova vložte celú filtračnú jednotku na svoje miesto do umývačky a stlačte dolu. Umývačka sa nesmie nikdy používať bez filtrov. Nesprávna výmena filtru môže znížiť účinnosť umývania a poškodiť riad.



### Upozornenie

Nikdy nespúšťajte umývačku bez filtrov.

### Čistenie dvierok

Na vyčistenie okrajov okolo dvierok by ste mali používať len mäkkú a navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadny čistiaci prostriedok v spreji, aby sa zamedzilo preniknutiu vody do zámku dvierok a elektronických súčastí. Na vyčistenie vonkajších častí nikdy nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky alebo drôtenky, pretože by ste mohli poškrabať povrch. Niektoré papierové utierky môžu povrch poškrabať alebo na ňom zanechať stopy.

### Po každom umývaní

Po každom umývaní nechajte dvierka pootvorené, aby mohla vyprchať vlhkosť a pachy.

## Odpojte spotrebič zo zásuvky

Nepodstupujte riziko a pred čistením odpojte spotrebič od prívodu el. energie.

## Nepoužívajte rozpúšťacie a brúsne čistiace prostriedky

Na vyčistenie vonkajšieho povrchu a gumových častí umývačky nepoužívajte v žiadnom prípade rozpúšťacie a brúsne čistiace prostriedky. Používajte len mäkkú utierku namočenú v mydlovej vode. Na odstránenie škvŕn alebo stôp z povrchu vnútorných častí používajte tiež mäkkú utierku namočenú v octe alebo v čistiacom prostriedku určenom na čistenie umývačiek riadu.

## Ak idete na dovolenku

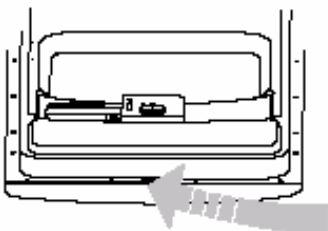
Odporúčanie: nechať prebehnúť umývací program bez riadu a potom umývačku odpojiť zo zásuvky. Zatvorte prívod vody a nechajte dvierka umývačky pootvorené. Zámky tak vydržia dlhšie a zabránite tým vzniku nepríjemných pachov.

## Premiestňovanie spotrebiča

Ak musí byť umývačka presunutá, pokúste sa ju udržať vo vertikálnej pozícii. V krajnom prípade ju môžete presúvať v polohe „v ľahu“.

## Zámky

Jedným z faktorov, ktorý spôsobuje, že sa v umývačke vytvárajú nepríjemné pachy, je jedlo, resp. zvyšky jedla, ktoré zostávajú zachytené v zámkoch umývačky.



Pravidelným čistením vlhkou hubkou sa vzniku pachov zamedzí.

## ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE

### Varovanie! Bezpečnostné upozornenie!

Nepoužívajte predlžovací kábel alebo rozvodku pri zapojovaní tejto umývačky. V žiadnom prípade neodstraňujte ani neodpojujte tretí kontakt uzemnenia z el. kábla.

### Požiadavky na el. pripojenie

Táto umývačka riadu je určená na prevádzku na samostatnom pripojení 220-240 VAC, 50Hz. Použite poistky 15 A. Je požadované fázové el. pripojenie – len medený drôt. Odporúčame použiť časovaciu poistku alebo el. istič a zaistiť samostatný okruh, ktorý bude využívaný len týmto spotrebičom. Zásuvka by mala mať samostatnú priliehajúcu skrinku.

Ak sa uistíte, že hodnoty napätia a kmitočty prúdu v dome vyhovujú hodnotám uvedeným na informačnom typovom štítku a že el. systém vyhovuje i max. hodnotám uvedeným na typovom štítku, zapojte zástrčku do správne uzemnenej zásuvky. Ak veľkosť zásuvky, do ktorej sa má spotrebič zapojiť, nie je vyhovujúci pre zástrčku tohto spotrebiča, vymeňte radšej zásuvku, než by ste mali používať adaptéry a pod., inak by mohli spôsobiť prehriatie a spálenie.

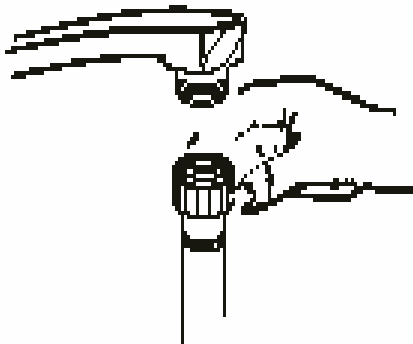
### Pripojenie na prívod studenej vody

Na pripojku studenej vody pripojte hadicu (3/4 ") a uistite sa, že je pevne pripevnená. Ak sú rúrky na studenú vodu nové alebo neboli dlhšiu dobu používané, nechajte vodu pretekať tak dlho, kým nepotečie čistá voda. Pri zanedbaní týchto pokynov sa

môže stať, že prívod vody sa upchá a môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

### Pripojenie na prívod vody

Prípojka vody hadice C, ktorá je dodávaná so spotrebičom, sa pripojí k 3/4 " ventilu.



Pri inštalácii dbajte na nasledujúce pokyny: Pripojte hadicu C k prívodu vody A.

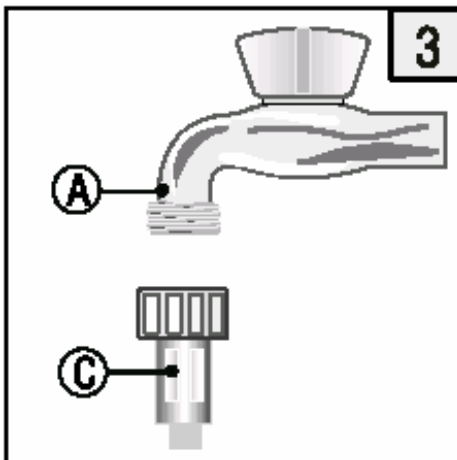
- Ak je hadica pripojovaná k rúrkam, ktoré neboli používané, nechajte vodu chvíľu pretiecť, aby sa vyplavili nečistoty a hrdza.
- Uistite sa, že tlak vody zodpovedá hodnotám, ktoré sú uvedené na informačnom štítku. Spotrebič môže byť pripojený len na prívod studenej vody, nesmie byť pripojený na prívod teplej vody.

### Pripojenie na odpad

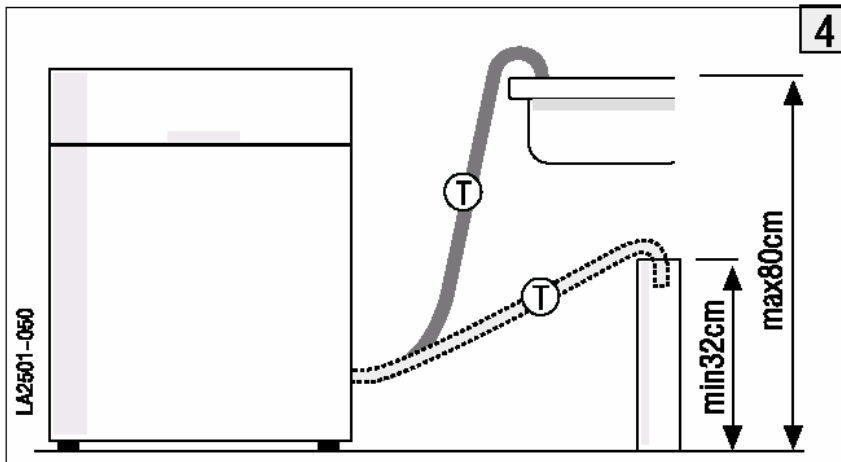
Zahnutý koniec odpadovej hadice by mal byť napojený na odpadový systém, príp. zachytený za umývadlo (drez).

Pri inštalácii dbajte o dodržanie nasledujúcich pokynov:

- Odpadová hadica by nemala byť ohnutá alebo stlačená (obr.4).



- Koniec odpadovej hadice by mal byť vo výške 32 až 80 cm.
- Koniec odpadovej hadice nesmie byť nikdy pod vodou.
- Odpadová hadica môže byť predĺžená max. o 1 meter, predĺženie musí mať rovnaký priemer ako originálna časť. V prípade predĺženia smie byť koniec odpadovej hadice vo výške max. 50 cm.
- Priemer odpadového potrubia, na ktoré je umývačka pripojená, nesmie mať priemer menší než 4 cm.



## PREDTÝM NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS

### Umývačka nefunguje

**Možné príčiny:** Vypálené poistky alebo vyhodенý istič, nie je zapojená do el. siete, tlak vody je nízky.

**Ako postupovať:** vymeňte poistky alebo nahodte istič, odpojte akýkoľvek iný spotrebič, ktorý je na rovnakom obvode ako umývačka riadu, uistite sa, že je umývačka zapnutá a dvierka pevne doliehajú, a že zástrčka je správne zapojená do zásuvky. Skontrolujte, či je pustený prívod vody, a že je pripojenie na prívod vody správne nainštalované.

### Problémy s odpadovou hadicou

**Možné príčiny:** pretečenie.

**Ako postupovať:** systém je navrhnutý tak, aby zistil, že dochádza k pretečeniu. Ak dôjde k pretečeniu, cirkulačná pumpa sa automaticky vypne a automaticky sa zapne pumpa odčerpávania.

### Hluk

**Možné príčiny:** 1. niektoré počuteľné zvuky

bežné, 2. príbory nie sú v košíku dobre zaistené alebo niečo malé spadlo do koša na príbory, 3. hučanie motora.

**Ako postupovať:** 1. zvuky vznikajúce pri procese likvidácie zvyškov jedla, 2. otvorenie viečka zásobníka čistiaceho prostriedku, 2. zaistite, aby bol riad v umývačke zaistený. 3. Ak umývačka nebola v poslednej dobe často používaná, odporúča sa každý týždeň nechať prebehnúť umývací cyklus.

### Mydlová voda v umývacom priestore

**Možné príčiny:** nevhodný čistiaci prostriedok, rozliaty leštiaci prostriedok.

**Ako postupovať:** používajte len čistiaci prostriedok určený pre umývačky riadu, ak sa vyskytne mydlová pena v umývacom priestore, nechajte umývačku otvorenú, aby pena vyprchala. Prilejte do umývacieho priestoru 4,5 l studenej vody, zatvorte umývačku a potom odčerpajte vodu tak, že budete pomaly otáčať „Dial“, až sa dostanete na pozíciu odčerpania. Ak to bude potrebné, tento postup zopakujte. Vždy utrite rozliaty leštiaci prostriedok.

## Škrvny v umývacom priestore

Možné príčiny: bol použitý čistiaci prostriedok s farbivom.

Ako postupovať: nepoužívajte čistiace prostriedky s farbivom.

## Riad nie je vysušený

Možné príčiny: zásobník leštiaceho prostriedku je prázdny.

Ako postupovať: uistite sa, že zásobník leštiaceho prostriedku je naplnený.

## Riad a príbory nie sú čisté

Možné príčiny: nesprávny program, nesprávne uloženie riadu.

Ako postupovať: zvolte výkonnejší program, uistite sa, že činnosť leštiaceho prostriedku a sprchovacích ramien nie sú zablokované nesprávne uloženým riadom (napr. držadlo panvice).

## Škrvny a film na pohároch a príborech

Možné príčiny:

- extrémne tvrdá voda
- nízka teplota vody
- preplnená umývačka
- nesprávne uloženie riadu
- starý alebo vlhký čistiaci prostriedok
- prázdny zásobník leštiaceho prostriedku
- nesprávne dávkovanie čistiaceho prostriedku.

Ako postupovať:

- vyberte kovový riad
- nepriďavajte čistiaci prostriedok
- vyberte najdlhší umývací program
- spusťte umývačku a nechajte ju v chode 18 - 22 min., potom bude nasledovať hlavné umývanie
- otvorte dvierka umývačky a na dno umývačky nalejte 2 šálky octu
- zatvorte dvierka a nechajte umývačku dokončiť umývací cyklus. Ak ocot

nebude účinkovať, zopakujte celý postup znova a namiesto octu použite 1/4 šálky kryštálikov kyseliny.

## Stopy na skle

Možné príčiny: kombinácia mäkkej vody a príliš veľkého množstva čistiaceho prostriedku.

Ako postupovať: používajte menej čistiaceho prostriedku, ak je u vás mäkká voda, na umývanie skla zvolte najkratší umývací program.

## Žltý alebo hnedý film na vnútornom povrchu

Možné príčiny: škrvny od čaju alebo kávy alebo železité usadeniny vo vode môžu spôsobiť film.

Ako postupovať: použite roztok 1/2 šálky bieliaceho prostriedku a škrvny môžete odstrániť ručne.

Upozornenie – počkajte 20 min. po dobehnutí umývacieho programu, až vychladnú časti vyhrievania, inak sa popálite. V prípade železitých usadenín volajte špecializovanú firmu zaoberajúcu sa úpravou vody a požiadajte o filter.

## Biely film na vnútornom povrchu

Možné príčiny: minerály v tvrdej vode.

Ako postupovať: na vyčistenie vnútorného povrchu použite vlhkú špongiu s čistiacim prostriedkom. Umývajte v gumových rukaviciach. Nikdy nepoužívajte iné čistiace prostriedky, než sú určené do umývačiek riadu.

## Problém so zatvorením viečka zásobníku čistiaceho prostriedku

Možné príčiny: „dial“ nie je v polohe vypnuté (OFF).

Ako postupovať: nastavte „dial“ na polohu vypnuté (OFF) a posuňte západku dvierok

doľava.

### **V zásobníku čistiaceho prostriedku zostane čistiaci prostriedok**

Možné príčiny: zásobník čistiaceho prostriedku je blokován riadom.

Ako postupovať: znova správne uložte riad do umývačky.

### **Para**

Možné príčiny: normálny jav.

Ako postupovať: je bežné, že para odchádza cez zámok dvierok pri cykle sušenia a odvode vody.

### **Čierne alebo šedé škvrny na riade**

Možné príčiny: hliníkové príbory sa pri umývaní dotýkali riadu.

Ako postupovať: použite jemný brusný prostriedok na vyčistenie týchto škvŕn.

### **Voda zostane v umývacom priestore**

Možné príčiny: je to bežné.

Ako postupovať: malé množstvo vody okolo výpustu na spodnej strane umývacieho priestoru udržuje tesnenie lubrikované.

### **Z umývačky tečie voda**

Možné príčiny: môže byť preplnený zásobník čistiaceho prostriedku alebo leštidla, alebo umývačka nie je v rovine.

Ako postupovať: dbajte o to, aby ste nepreplnili zásobník čistiaceho prostriedku alebo leštidla. Rozliate leštidlo by mohlo spôsobiť nadmerný výskyt peny, čo by mohlo viesť k pretečeniu. Utrite rozliate leštidlo vlhkou utierkou. Uistite sa, že je umývačka vyrovnaná.

## **NÁVOD NA INŠTALÁCIU UMÝVAČKY RIADU**

### **Upozornenie**

Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tento návod, čo Vám pomôže pochopiť pripojenie prívodu vody, odtokovej hadice, elektrického káblu a tiež nájsť optimálne umiestnenie pre Vašu umývačku riadu.

### **Pozor**

Inštaláciu hadíc a elektrického vedenia by mala vykonať oprávnená osoba.

### **Upozornenie**

Pred inštaláciou umývačky riadu ju odpojte od el. prúdu. Nedodržanie tohto upozornenia môže spôsobiť smrť alebo el. šok.

### **Príprava inštalácie**

Umývačku riadu by ste mali umiestniť v blízkosti už existujúceho prívodu a odtoku vody a el. zásuvky. Jedna strana skrinky pre umývadlo by mala mať otvor pre pripojenie a odtok vody z umývačky riadu.

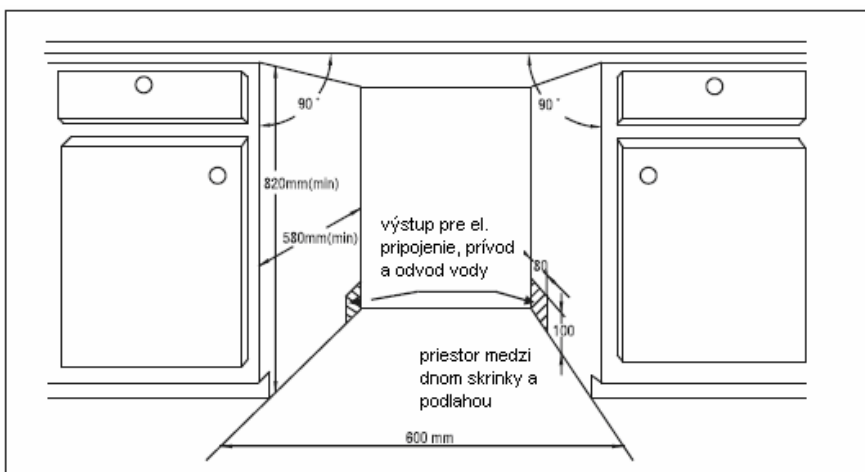
### **Upozornenie**

Skontrolujte prosíme doručené inštalčné príslušenstvo (háč pre skrutky vonkajšieho panelu).

### **Inštrukcie pre inštaláciu**

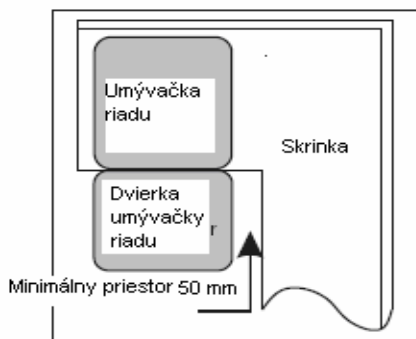
Prosíme, prečítajte si pozorne inštrukcie pre inštaláciu.

- Ilustrácia rozmerov skrinky pre umývačku riadu a poloha pre inštaláciu
- Prípravy by sa mali robiť pred umiestnením umývačky riadu na miesto inštalácie



Obr. 1 Rozmery skrinky – menej než 5 mm medzi vrchom umývačky riadu a skrinky a vonkajšie dverka zarovnané so skrinkou.

1. Vyberte miesto v blízkosti umývadla kvôli možnosti zapojenia prívodu a odvodu vody (viď obr. 1).
2. Ak má byť umývačka riadu nainštalovaná do rohu linky, mal by tam potom byť priestor dostatočne veľký na otvorenie dverok (obr. 2).



Obr. 2 Minimálny priestor, keď sú dverka otvorené

### Postup pri inštalácii umývačky riadu

1. Pripevnite vonkajší panel na dverka umývačky riadu.
2. Nastavte ťah pružiny na dverkách.
3. Vyrovnajte umývačku riadu a nastavte výšku skrinky individuálnym nastavením výšky nožičiek.
4. Pripojte vstup, vypúšťaciu hadicu a el. kábel.
5. Vsuňte umývačku riadu do skrinky.
6. Upevnite umývačku riadu do skrinky dvomi zápusťnými skrutkami.

Podľa šípok na obr. 7 nastavte nožičky pre zvýšenie alebo zníženie umývačky riadu a uistite sa, že spotrebič zostane vyrovnaný. Umývačka riadu musí byť vyrovnaná pre správne držanie riadu a umývacie funkčnosť.

1. Na dverka a držiacu drážku vo vnútri umývačky riadu umiestnite vodováhu, ako je znázornené na obrázku, aby ste zistili, či je umývačka vyrovnaná.



- Umývačku riadu narovnáte nastavením štyroch nastaviteľných nožičiek.
- Pri narovnávaní dávajte prosíme pozor, aby ste umývačku riadu neprevrhli.

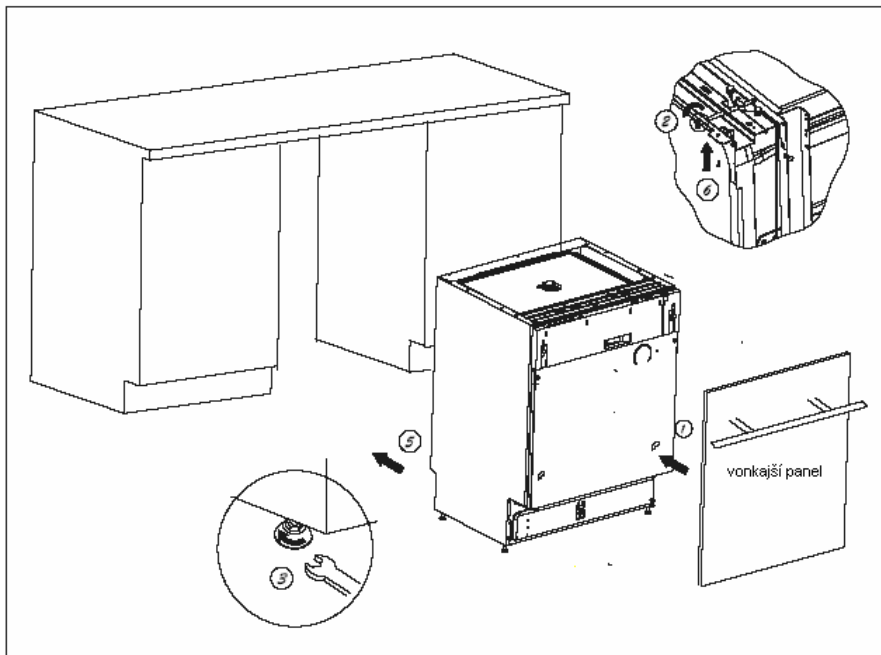
### Upozornenie

Po inštalácii prosíme tento Návod na inštaláciu odložiť na bezpečné miesto, pretože jeho obsah je pre užívateľov veľmi užitočný.

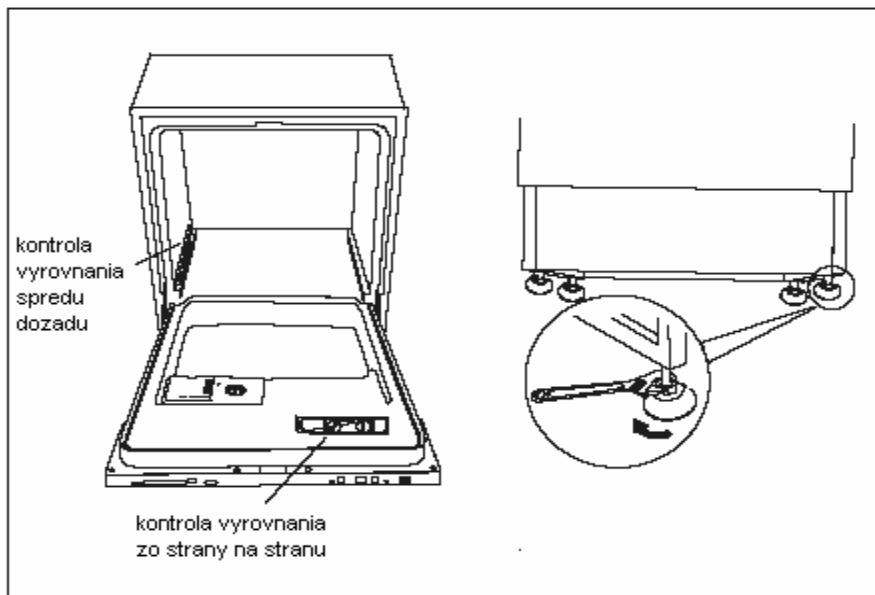
### Zapnutie umývačky riadu

Pred zapnutím umývačky riadu by ste mali skontrolovať nasledujúce návrhy:

- Či je umývačka riadu vyrovnaná a upevnená.
- Či je otvorená klapka prívodu vody.
- Či nehrozí pretečenie pri pripojení vodičov.
- Či sú káble pevne pripojené.
- Či je zapnutý el. prúd.
- Či nie je prívodová a odtoková hadica zamotaná.
- Všetky baliace materiály a tlačivá sú z umývačky riadu vybraté.



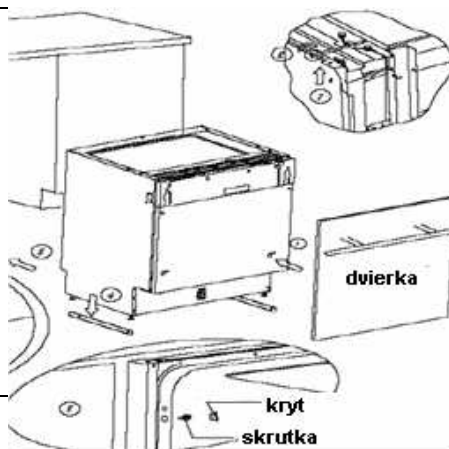
Obr. 7 Postup pri inštalácii



Obr. 8 Ilustrácia nastavenia nožičiek

**Poznámka**

Uistite sa, že máte umývačku postavenú na posuvných sklzniciach (krok d na obrázku vpravo). Potom ju zasuňte do otvoru v linke (ako je znázornené vpravo). Uistite sa, že je opretá vzadu o stenu. Pripevnite dekoračný panel na dvierka (krok a, ako je znázornené vpravo), pokiaľ ste to neučinili skôr. Teraz môžete pristúpiť k zaisteniu prístroja na mieste (krok h, ako je znázornené vpravo) a (kroky b a g, ako je znázornené vpravo).



O  
b  
r  
á  
z  
o

## **Baumatic® ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

### **ZÁRUČNÁ DOBA**

Pri dodržaní pokynov pre inštaláciu, obsluhu a údržbu ručíme, že výrobok bude mať vlastnosti stanovené príslušnými technickými podmienkami a normami po celú dobu záruky, ktorá sa poskytuje na výrobky 24 mesiacov po zakúpení spotrebiča.

**Záručná doba výrobku začína dňom predaja výrobku zákazníkovi. Doba záruky sa predlžuje o dobu od uplatnenia práva na záručnú opravu do dňa ukončenia opravy výrobku.**

### **ZÁRUČNÉ OPRAVY**

Tieto opravy prosím hláste výhradne na servisnej linke Baumatic®

**033 77 44 810**

**v pracovné dni v od 9.00 do 17.00 hod.**

### **PLATNOSŤ ZÁRUKY A INÉ USTANOVENIA**

Platnosť záruky je podmienená odborným uvedením spotrebiča do prevádzky, ktorý musí zodpovedať platným normám a bezpečnostným predpisom.

**Ďalšou podmienkou poskytnutia záruky je riadne vyplnený Záručný list.**

### **ZÁKONNÁ ANI ZMLUVNÁ ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA**

- poruchy spôsobené použitím v rozpore s Návodom na použitie

- poruchy spôsobené poruchami alebo nedostatkami v prírodných médiách, v inštalácii spotrebiča alebo vzniknuté v dôsledku nevhodných prevádzkových podmienok
- poruchy spôsobené vonkajšími vplyvmi (poškodenie pri preprave, sťahovanie, iná manipulácia, živelné udalosti)
- opotrebovanie výrobkov pri jeho používaní.
- mechanické poškodenie.

### **ZMLUVNÁ ZÁRUKA SA ĎALEJ NEVZŤAHUJE NA**

- poruchy svetelných zdrojov a snímateľných častí zo skla alebo z umelých hmôt
- výrobok, ktorý je používaný v rozpore s Návodom na použitie
- **výrobok, ktorý bol použitý k podnikateľským, komerčným alebo iným účelom vymykajúcim sa bežnému používaniu domáceho spotrebiča v domácnosti**
- poruchy spôsobené neodborným zásahom treťou osobou.

Ako záručnú opravu nie je možné uplatňovať poškodenie výrobku po jeho inštalácii. Tieto práce musí previesť firma vykonávajúca inštaláciu spotrebiča v rámci tejto práce.

Podmienkou pre uplatnenie práva zo záruky je predloženie faktúry (daňového dokladu) ako dokladu o kúpe výrobku a riadne vyplneného Záručného listu. Pri neplatnej alebo neoprávnenej reklamácií, ako i v prípade, keď reklamovaná porucha výrobku nebude zistená, je spotrebiteľ povinný uhradiť náklady vzniknuté v súvislosti s takou reklamáciou.

## **UPOZORNENIE PRE SPOTREBITEĽOV**

**Kupujúci je povinný pri preberaní výrobku skontrolovať, či nie je poškodený, či je kompletný a či sú správne vyplnené údaje v Záručnom liste a na Daňovom doklade.**

**V prípade poškodenia výrobku je nutné o tom ihneď pri preberaní informovať dopravcu a spísať protokol o škode. Nie je možné takýto výrobok nainštalovať a začať používať. Oneskorené reklamácie mechanického poškodenia výrobku nie je možné uznať.**

**V prípade, že výsledkom reklamácie bude vrátenie výrobku, zašle kupujúci pokazený výrobok späť v obale, ktorý bráni poškodeniu výrobku pri preprave späť.**

Označením CE je zaručené splnenie všetkých zákonných požiadaviek EU a výrobky taktiež spĺňajú požiadavky normy RoHS 2002/95/EC